KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 3**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Boà-ñeà-löu-chí.*

**Phaùp hoäi 1: BA LUAÄT NGHI (Phaàn 3)**

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Raát laï thay, nhöõng ngöôøi aáy ñöôïc nghe kinh phaùp naøy, maø hoï khoâng coù loøng yeám ly.

Phaät baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neáu laø keû coù boán ñieàu sau ñaây, thì duø ñöôïc nghe kinh phaùp naøy, nhöng hoï vaãn khoâng yeám ly. Ñoù laø nhieàu phoùng daät, khoâng tin chaéc nghieäp quaû, khoâng tin chaéc ñaïi ñòa nguïc, khoâng tin chaéc mình seõ cheát.

Laïi coù keû vì coù boán ñieàu döôùi ñaây neân khoâng yeám ly nhö luùc traùng nieân khoûe maïnh töï caäy söùc maïnh, meâ say duïc laïc, ham uoáng röôïu, khoâng suy gaãm quan saùt ñeå hieåu bieát.

Neáu Tyø-kheo coù boán ñieàu döôùi ñaây thì huûy baùng Voâ thöôïng Boà-ñeà: AÙc nghieäp thaønh thuïc chaúng bieát phaùt loà, chaúng raønh nghieäp quaû aùc, laøm ueá duïc vôùi Tyø-kheo-ni, caäy coù Hoøa thöôïng A-xaø-leâ, ñöôïc nhieàu ngöôøi thöông meán, theo thaày hoïc taäp vì taät ñoá maø khinh cheâ thaày laø ít hoïc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Neáu coù ngöôøi ñöôïc moät phaùp sau ñaây thì troïn neân baâïc Sa-moân, Baø-la-moân, ñoái vôùi taát caû phaùp taâm voâ sôû truï.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi rôi töø treân choùt nuùi, lieàn cho raèng khoâng coù maët ñaát caây coái röøng raäm, chæ töôûng troáng khoâng maø döùt hôi thôû.

Nhöõng keû chaáp phaùp cuõng nhö vaäy. Neáu chaáp coù nhaõn, nhó… cuøng chaáp coù töôùng nhaõn, nhó… hoaëc chaáp saéc, thoï… hoaëc chaáp trì giôùi, ña vaên, taøm quyù, kinh haønh, ñöôïc Boà- ñeà… Ñaây ñeàu khoâng phaûi laø phaùp cuûa Sa-moân, Baø-la-moân. Neáu coù töôûng chaáp thì seõ bò laøm haïi. Nhöõng gì laøm haïi? Chính laø tham, saân, si vaäy.

Neáu chaáp töôùng nhaõn, nhó… thì thaáy coù saéc, thaønh… khaû aùi hay khoâng khaû aùi, taát bò nhaõn, nhó… laøm haïi. Ñaõ bò haïi thì seõ bò haïi nôi trong voøng ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, trôøi vaø ngöôøi.

Do ñaâu maø bò haïi? Do töôûng chaáp.

Sao goïi laø töôûng chaáp? Chính laø chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, chaáp nam, nöõ, ñòa, thuûy, hoûa, phong, chaáp thaây cheát xanh baàm, tan raõ, xöông traéng, chaáp thaéng giaûi thoaùt, chaáp kia coù phaàn ít giaûi thoaùt, ñaây khoâng phaàn ít giaûi thoaùt, chaáp hieän chöùng, ta tuøy nieäm khaùc vôùi quaù khöù, khaùc vôùi hieän taïi, ta laø quaù khöù, ta laø hieän taïi, cho ñeán chaáp Nieát-baøn, thaáy ta ñöôïc Nieát-baøn, vôùi caùc phaùp sinh töôûng chaáp.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Toùm laïi, keû chaáp tröôùc thôøi vôùi choã naøo cuõng sinh nieäm töôûng, cho ñeán trong taùnh khoâng, hoï vaãn coù taát caû töôûng nieäm. Ñaây ñeàu chaúng phaûi phaùp Sa- moân, Baø-la-moân, ñeàu chaúng phaûi haïnh Sa-moân, haïnh Baø-la-moân.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö Lai noùi phaùp Sa-moân, Baø-la-moân nhö hö khoâng cuøng vôùi maët ñaát. Vì sao? Vì hö khoâng troïn khoâng nghó raèng ta laø hö khoâng. Cuõng vaäy, baäc Sa-

moân, Baø-la-moân troïn khoâng töï noùi ta laø Sa-moân, Baø-la-moân. Caùc phaùp cuõng khoâng töï noùi laø phaùp Sa-moân, Baø-la-moân. Khoâng taïo taùc khoâng tröø boû, ñaây goïi laø Sa-moân, Baø-la- moân.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nhö coù keû giöõa ñeâm toái muùa tay chaân, ñoäng ñaàu maët, roài noùi raèng ta ñuøa côït theá gian! Ta ñuøa côït theá gian! YÙ oâng theá naøo, hoï ñuøa côït ai?

Toân giaû Ca-dieáp thöa:

–Baïch Theá Toân! Keû ñoù töï ñuøa côït laáy hoï. Vì sao? Vì giöõa ñeâm toái khoâng coù ai ñeå hoï ñuøa côït caû.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Ca-dieáp:

–Naøy Toân giaû Ca-dieáp, cuõng vaäy, neáu coù Tyø-kheo ñeán a-lan-nhaõ, hoaëc ñeán döôùi taøng caây, nhaø vaéng, ñaát troáng quaùn töôûng nhaõn, nhó… ñeàu laø voâ thöôøng, saéc, thanh… cuõng ñeàu voâ thöôøng. Ta thaúng ñeán Nieát-baøn.

Caùc Tyø-kheo aáy töï luoáng khoå nhoïc khoâng phaûi haïnh cuûa Sa-moân. Vì hoï coù raát nhieàu taø chaáp.

Hoï bieát töôùng nhaõn, nhó… roài vì muoán dieät nhaõn, nhó… maø tu taäp nhoïc nhaèn. Neáu ôû nôi caên, traàn, thöùc, ba choã ñoù maø bieát raønh thì sinh nieäm phaân bieät ñoái vôùi ba choã aáy. Neáu ñaõ ôû nôi choã thaáy bieát maø sinh nieäm phaân bieät thì laøm theá naøo ñöôïc taâm nhaát taùnh caûnh.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Thaäm thaâm Boà-ñeà raát khoù ñeán khoù vaøo, khoù coù ñuû tö löông.

Theá naøo goïi laø taâm nhaát taùnh caûnh? Suy tìm cuøng khaép cho ñeán moät phaùp cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Nghóa laø nhaõn, nhó… ñeàu chaúng theå coù thaät. Taát caû phaùp ñeàu chaúng coù thaät. Vì sao? Vì baûn taùnh nhö vaäy. Taâm taùnh voán baát sinh, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng coù thaät neân taâm ñoù chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì neáu quaù khöù, hieän taïi, vò lai laø voâ sôû ñaéc thì laø voâ sôû taùc. Theá naøo goïi laø voâ sôû taùc? Hoaëc cuõ hoaëc môùi ñeàu chaúng theå taïo taùc neân goïi laø voâ sôû taùc.

Trong ñaây, quaù khöù taâm khoâng giaûi thoaùt, hieän taïi taâm khoâng giaûi thoaùt, vò lai taâm khoâng giaûi thoaùt, tuøy choã coù taâm ñeàu voâ sôû ñaéc, ñaây laø taâm nhaát taùnh caûnh, chính ñaây goïi laø nhaäp vaøo soá cuûa taâm vaäy.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! ÔÛ vò lai seõ coù haøng boán chuùng chaáp cho raèng nhaõn, nhó… laø hoaïi dieät. Ñoái vôùi caùc uaån chaáp laø vaät thaät coù.

Nhö Lai noùi caùc uaån döôøng nhö caûnh chieâm bao. Nhöng hoï laïi baûo chieâm bao laø thaät coù, vì theá gian noùi coù chieâm bao; neáu khoâng chieâm bao, leõ ra moïi ngöôøi khoâng coù söï moäng töôûng ñeå bieåu thò. Do ñaây chuùng ta trong luùc nguû mô sinh moäng töôûng. Thaät vaäy, vì caùc uaån coù sôû nhaân neân goïi laø nhö chieâm bao. Neáu uaån ñaõ khoâng, thì chaúng neân noùi caùc uaån döôøng nhö caûnh chieâm bao!

Nhöõng keû ngu si kia cho chieâm bao laø thaät coù neân khi hoï nghe kinh phaùp naøy lieàn huûy baùng. Trong haïng naøy laïi coù Tyø-kheo-ni ñoái vôùi caùc nhaø thí chuû, voïng xöng raèng ta laø baäc A-la-haùn. Hoaëc vì y cöù nôi trí thoâ caïn, hoï noùi hieän chöùng ñöôïc. Hoaëc coù Öu-baø- taéc, Öu-baø-di nghe keä tuïng trong kinh luaät roài noùi toâi hieän chöùng.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Luùc ñoù, hoaëc coù Tyø-kheo ñaõ thöôøng ôû a-lan-nhaõ traûi qua hai, ba möôi naêm tinh taán tu taäp, vì Phaät phaùp maø hoï ñeán nôi Öu-baø-taéc môùi coù loøng tin vöøa ñöôïc moät ngaøy, roài chæ duøng lôøi khoâng maø xöôùng thuyeát laãn nhau. Hoï baûo raèng vì khoâng khoâng neân ta bieát khaép taát caû, ta bieát khaép taát caû.

Hoaëc coù Tyø-kheo nghe kinh phaùp naøy roài luaän noùi vôùi nhau. Coù ngöôøi nghe sinh loøng haõi sôï, laïi noùi nhöõng ngöôøi taïi gia cuøng xuaát gia chaúng neân gaàn guõi caùc vò aáy, phaûi

xa lìa, vì chaúng phaûi giaùo sö. Vì sao? Vì hieåu bieát cuûa hoï khoâng töông hôïp. Hoaëc coù ngöôøi giaûng noùi phaùp lyù thaäm thaâm laïi bò haøng taïi gia, xuaát gia khinh tieän boû rôi.

Hieän nay ñaây Phaät noùi phaïm haïnh thaéng dieäu coøn ít ngöôøi bieát, huoáng chi ñôøi vò lai ñeán caû ngöôøi bieát chuùt ít cuõng ñaõ qua ñôøi. Luùc ñoù, moät ngaøn, hai ngaøn Tyø-kheo thuyeát phaùp khoù coù ñöôïc moät ngöôøi hieåu bieát ñuùng thaät tin nhaäp dieäu phaùp. Trong haøng ñoù, hoaëc coù Tyø-kheo ñeán noãi khoâng noùi ñöôïc suoâng caâu huoáng laø hieåu roõ.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Luùc ñoù, haøng taïi gia, xuaát gia chung nhau khinh huûy giaùo phaùp

naøy.

Neáu coù Tyø-kheo tinh taán vì theâm laønh döùt aùc, neân bôùt nguû nghæ, ñaàu hoâm cuoái ñeâm

tinh taán tu hoïc. Caùc vò naøy taát bò keû khaùc ganh gheùt, cheâ bai hoaëc gieát cheát. Nhöõng kinh phaùp nhö ñaây seõ dieät maát. Haøng Tyø-kheo ñuùng phaùp cuõng ñeàu tieâu dieät. Trong luùc ñoù, ngöôøi coù trí thanh tònh voâ nhieãm hieåu roõ dieäu phaùp, phaûi toân troïng kinh phaùp naøy, tin saâu cung kính, cuøng nhau hoïp ôû nôi a-lan-nhaõ.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Phaùp laønh cuûa ta daïy, Hôïp vôùi Ñeä nhaát nghóa Raèng uaån khoâng chaéc thaät Neân xem ñoù nhö moäng.*

*Ñôøi sau, caùc Tyø-kheo Loøng ganh gheùt loaïn xaï Khoâng phaân bieät toân ti Chæ luoáng coù danh töôùng Lôøi Tyø-kheo noùi ra*

*Taïi gia cuõng noùi vaäy Giaùo phaùp luùc baây giôø Ñaïo tuïc ñoàng cuøng noùi. Tyø-kheo baûo keû tuïc OÂng hieåu phaùp hy höõu Chính laø Phaät Boà-ñeà Ñaõ phaùt quaû Sô ñòa!*

*Loøng töï cho thaáy phaùp Gaàn guõi ngöôøi taïi gia Ñaây daâng cuùng Tyø-kheo*

*Ñoà cuùng döôøng toái thöôïng. Caùc Tyø-kheo naøy noùi*

*Taát caû lôøi ñeàu thaät Cuøng taïi gia thaân nhau Raèng ta ñaõ thaáy phaùp. Ngöôøi ôû ñôøi vò lai*

*Vì lôïi döôõng xuaát gia*

*Chaúng tuaân theo chaùnh phaùp Huûy hoaïi Boà-ñeà ñaïo.*

*Ta ñem ñaïo daïy cho Gaàn ta chôù theo ai Ít laâu ngöôi seõ ñöôïc*

*Nhö choã ta ñaõ ñöôïc. Ñaây laø ngoâi tòch tónh Ta noùi roõ cho ngöôi*

*Trong ñaïi chuùng ñoâng ngöôøi Laøm hö giaùo phaùp Phaät.*

*Ví nhö boïn giaëc cöôùp Loøng hung döõ hieåm ñoäc Ñaùnh phaù thaønh xoùm laøng Cuõng cöôùp tuï laïc lôùn.*

*Tyø-kheo naøy cuõng vaäy Voâ trí, nhieàu ngu si Tueä ít hay phaïm loãi*

*Chaáp ngaõ, chaáp thoï maïng. Rôøi xa giaùo phaùp Phaät*

*An truï trong kieán chaáp Töï xöng A-la-haùn*

*Ñaày loøng taêng thöôïng maïn. Hoï ôû giöõa ñaïi hoäi*

*Ñoái tröôùc chuùng Tyø-kheo Khoe mình nhieàu trí tueä Danh tieáng ít ngöôøi coù. Luùc ñoù coù Tyø-kheo*

*Hoaëc haønh ñuùng chaùnh phaùp, Bò hoï gheùt cheâ bai*

*Chaúng phaûi laø Phaät töû. Chö Phaät ñaïi Boà-ñeà Luùc ñoù bò huûy baùng Chö Thieân loøng buoàn lo*

*Thöôøng höôùng nhau than thôû. Chö Thieân tin chaùnh phaùp Thaáy maát chaùnh phaùp luaân Cuûa Thích-ca Vaên Phaät*

*Ñau loøng laên treân ñaát. Chö Thieân ca ngôïi Phaät Cuøng taùn thaùn phaùp moân*

*Khen ngôïi phöôùc ñieàn Taêng Con yeâu cuûa chö Phaät.*

*Chuùng ta chaúng coøn nghe Phaùp nhieäm maàu cuûa Phaät Thích-ca ñaõ dieät ñoä Khoâng hieåu oâm loøng meâ. Töù thieân, Ñao-lôïi thieân Vang leân tieáng taêm lôùn Baùo khaép cuøng chö Thieân Ñuoác phaùp nay saép taét.*

*Caùc vò ñöôïc nghe Phaät Neáu chaúng gaàn Nhö Lai Haøng Trôøi, Roàng sau naøy Seõ oâm loøng hoái haän.*

*Traûi qua voâ soá kieáp Vì mình cuõng vì ngöôøi*

*Chòu ñuû ñieàu khoán khoå Roài sau môùi thaønh Phaät. Ñaây laø lôøi chö Phaät*

*Vì giaùo hoùa chuùng sinh Giaûng noùi thieän phaùp moân Nay ñaây seõ aån maát.*

*Keû giaû doái ra ñôøi*

*Gaây nhieàu toäi ñaùng sôï Laø ma sö, aùc ma*

*Tha hoà noùi lôøi aùc. Dua doái nhieàu ngu si*

*Phænh gaït ngöôøi khôø daïi Hoaëc giaän hoaëc chaúng hôøn Cheâ Thaày, cheâ chaùnh phaùp. Nghe tieáng Trôøi truyeàn xöôùng Caùc coõi treân ñeàu buoàn*

*Töù Thieân vöông, loaøi ngöôøi Cuõng ñeàu mang saàu khoå.*

*Thaàn Daï-xoa nhoùm hoïp A-tra-phieät-ñeå thaønh Keâu leân tieáng haõi huøng Ñoâi maét ñoàng rôi leä.*

*Ñeàn ñaøi chaâu baùu ñeïp Nghieâm leä cuûa chö Thieân Thaûy ñeàu maát quang huy Ñen toái nhö ñoáng ñaát.*

*Cung ñieän xöa xinh ñeïp Raát ñaùng meán, ñaùng öa Nay maát caû oai quang Nhìn xem khoâng coøn thích. Chö Thieân cuøng nhau ñeán Xöa kia choã Phaät sinh*

*Laên treân ñaát keâu gaøo Caøng theâm saàu theâm khoå. Ta töø trôøi xuoáng ñaát*

*Ñi qua caùc quoác thaønh Phaät phaùp ñeàu traàm luaân Nhìn khaép chaúng coøn thaáy. Khaép caû Dieâm-phuø-ñeà*

*Chaùnh phaùp ñaõ suy taøn Böùc naõo ngöôøi xuaát gia Neân chö Thieân than khoùc. Cung trôøi troïn baûy ngaøy Nôi nôi maát oai quang Chö Thieân cuõng baûy ngaøy,*

*Thöôøng buoàn raàu than khoùc Than oâi! Ñaáng Ñaïi Huøng Xöa toâi töøng gaëp Ngaøi*

*Naøo ngôø nay chaúng thaáy Lôøi Ngaøi cuõng thaønh khoâng. Phaät thöôøng ôû Xaù-veä*

*Chuùng toâi ñeán kính leã Nay thaáy choã nhôù Ngöôøi*

*Caøng theâm buoàn than khoùc. Vaø ñaây laø röøng Loäc*

*Phaät Xöa ôû nôi ñaây Chuyeån phaùp luaân boán Ñeá Chuùng toâi thaân nghe thaáy! Nay theá gian taêm toái Chaúng kính meán laãn nhau Ñaõ gaây taïo toäi nhaân*

*AÉt sinh ba aùc ñaïo.*

*Treân trôøi nhieàu cung ñieän Nay ñeàu troáng vaéng ngöôøi Chuùng sinh Dieâm-phuø-ñeà Khoâng chuû, khoâng ai cöùu. Choã kinh haønh cuûa Phaät Nay huûy hoaïi hoang vu Phaùp vöông ñaõ Nieát-baøn Theá gian maát an laïc.*

*Giöõa chuùng trôøi Ñao-lôïi Thieân chuùa Thích Ñeà-hoaøn Loøng khoå naõo öu saàu*

*To tieáng than thôû khoùc. Chö Thieân chuùng Ñao-lôïi Chaép tay vaø xöng hieäu Nghe tieáng töø trong vöôøn Laàn löôït voäi chaïy ñeán.*

*Nhö vaäy haøng Thieân chuùng Taùn thaùn Ñaáng Nhö Lai Töø xa thaáy Theá Toân*

*Töøng laø Thaày thuyeát phaùp. Khoâng uoáng cam loä ñöôïc Cuõng tuyeät tieáng ñaøn ca*

*Haøng chö Thieân nhö ñaây Loøng saàu caû saùu thaùng. A-tu-la nghe noùi*

*Chaùnh phaùp ñaõ troáng hö Lieàn keâu goïi laãn nhau Ñem binh ñaùnh Ñao-lôïi. Dieâm-phuø caùc vua chuùa Huûy hoaïi Phaät luaät nghi Chính trong thôøi kyø naøy Trôøi cuøng Tu-la chieán.*

*Sinh vaøo trong aùc ñaïo Coù raát ñoâng Tyø-kheo Cuõng nhieàu Tyø-kheo-ni Chòu ñuû taát caû khoå.*

*Taïi gia phaïm caùc toäi Cö só phaù Thi-la*

*Tranh baøi baùc laãn nhau Do ñaây ñoïa aùc ñaïo.*

*Phuï nöõ laøm vieäc aùc Ñeàu vaøo ba ñöôøng khoå Luùc höng thònh vieäc naøy Theá gian chaúng an tònh. Coù luùc qua tuï laïc*

*Hoaëc troán vaøo nuùi röøng Vì lo sôï nhoïc nhaèn*

*Maïng ngöôøi thoï ngaén yeåu. Khaép nôi nhieàu troäm cöôùp Söï ñoùi khaùt traøn lan*

*Luùa maù laïi maát muøa Theâm saâu boï phaù haïi. Ñôøi nhieàu ngheøo ñoùi khoå Loaøi ngöôøi luùc cheát roài Ngaï quyû nhieàu sinh vaøo Chòu bieát bao khoå sôû.*

*Nhöõng ñoà cuùng chuøa thaùp Vaät daâng boán phöông Taêng Luùc ñoù caùc Tyø-kheo*

*Cuøng nhau chia laáy heát. Sau khi Phaät dieät ñoä Khoå nhö theá daãy ñaày Phaûi sôùm coá sieâng naêng Chôù nhìn lui trôû laïi.*

*Bao nhieâu keû ngu daïi*

*Ngöôøi khoâng tueä, khoâng caên Do nghieäp ngu ñaõ thaønh*

*Sôùm ñoïa vaøo aùc ñaïo. Phaûi thích giaûng ñoïc tuïng Trí tueä do ñaây sinh.*

*Ngöôøi tu tueä, tu taâm Mau sinh coõi laønh toát.*

*Thöôøng duøng trí quaùn saùt Hoïc ñuùng theo lôøi Phaät Lìa haún nhöõng raøng buoäc Sôùm ñöôïc ñaïo Nieát-baøn. Chaùnh phaùp chaúng coøn laâu Phaûi gaéng tu tinh taán*

*Phaät noùi ñaõ caïn lôøi*

*Suy gaãm lôøi chaân chaùnh. Khi kieáp naøy ñaõ qua*

*Caû saùu möôi ñaïi kieáp*

*Hieäu Phaät chaúng ñöôïc nghe Laøm sao coù öa thích.*

*Ñeán thôøi kyø cô caän*

*Söï ñoùi khoå khoâng cuøng Duø cho ñeán meï con Cuõng gieát nhau aên thòt. Luùc ñoù ñeán con ñeû Kinh haõi ñi chaúng yeân Duø ôû trong nhaø mình Vaãn loøng lo sôï seät.*

*Thaáy nghe nhöõng vieäc naøy Roõ kia sinh töû khoå*

*Ai laø ngöôøi coù trí Maø laïi thích, laïi öa. Voâ minh laø goác sinh Phuï nöõ laø goác duïc Thaân laø coäi goác khoå Do ñaây phaûi xa lìa.*

*Trong ñôøi chuùng sinh ngu Say ñaém nôi nöõ duïc Ngöôøi lìa ñöôïc ngu si*

*Seõ ñöôïc Nieát-baøn ñaïo. Luùc giaûng noùi phaùp naøy Chaúng bò quaû baùo aùc*

*Vì baùc khoâng nhaân quaû Neân phaûi sa aùc ñaïo.*

*Phaùp coâng ñöùc voâ laäu Khoâng khoâng voâ sôû ñaéc Tòch tónh voán khoâng beàn Neân phaûi mau hieåu roõ.*

Phaät baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Neáu coù Tyø-kheo hoaëc ngöôøi naøo coù theå troïn neân phaùp ñeä nhaát naøy maø caàu phaùp voâ laäu thì neân baûo raèng ñoái vôùi taát caû phaùp, taâm khoâng choã truï.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt phaûi kieân coá tu taäp. Theá naøo laø kieân coá? Theá naøo laø tu taäp? Kieân coá laø taâm kieân coá vaø tinh taán kieân coá.

Theá naøo goïi laø taâm kieân coá? Boà-taùt nghó raèng: “Cuùng döôøng moät Ñöùc Phaät cho ñeán cuùng döôøng caû haèng haø sa chö Phaät roài sau môùi phaùt moät nieäm caàu Phaät ñaïo, sau ñoù laïi traûi quaû haèng haø sa kieáp coù moät Ñöùc Phaät hieän ra ñôøi, vì phaùt haèng haø sa taâm nguyeän neân moät laàn ñöôïc thoï thaân ngöôøi, cho ñeán thoï haèng haø sa thaân ngöôøi nghe phaùp moät caâu phaùt trí tueä saùng suoát, ñöôïc lôïi ích lôùn nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.” Boà-taùt neân phaùt taâm kieân coá nhö vaäy.

Boà-taùt laïi duøng nhieàu phöông tieän ñeå nhieáp laáy trí tueä cuûa Phaät, duøng nhieàu khoå haïnh ñeå mong caàu, nhieàu khoå haïnh ñeå nhieáp thoï Phaät trí. Boà-taùt phaûi coù taâm kieân coá nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Nay Phaät vì oâng maø noùi ví duï. Nhöõng ngöôøi trí do ví duï maø ñöôïc hieåu nghóa treân ñaây noùi veà söï nhôø nhieàu khoå haïnh maø coù theå ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, traûi qua haèng haø sa kieáp khoâng neân thoâi nghæ. Neáu haèng haø sa kieáp hoïc taäp maõi khoâng thoâi nghæ, thì coù theå hieän chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Boà-taùt neân phaùt taâm kieân coá nhö vaäy ñeå theâm theá löïc saùch taán, vónh vieãn khoâng rôøi boû ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Boà-taùt ñaõ phaùt taâm nhö vaäy, ñoái vôùi phaûi choã, khoâng phaûi choã chaúng neân chaáp laáy. Vì sao? Vì chaáp laáy thì trôû ngaïi ñaïo Voâ thöôïng. Neáu Boà-taùt khoâng chaáp laáy phaûi choã, khoâng phaûi choã thì sôùm ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Ví nhö coù ngöôøi ñem cuûa baùu naøy ñaày caû ñaïi thieân theá giôùi duøng boá thí. Neáu coù ngöôøi tin vaø thoï trì kinh ñieån thuaän Boà-ñeà cuûa Phaät noùi, thì phöôùc cuûa ngöôøi naøy hôn ngöôøi boá thí kia.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt laïi coù taâm kieân coá, cho ñeán taâm kieân coá naøy cuõng baát khaû ñaéc. Do ñaây söï tu haønh cuûa Boà-taùt chaúng neân thoâi nghæ.

Boà-taùt phaûi tu taäp nhieàu ñeán bao nhieâu? Tuøy coù bao nhieâu phaùp tu taäp. Neáu coøn coù moät nieäm khoâng theå thaáu roõ thì ñeàu phaûi tu taäp. Vì sao? Vì nhöõng phaùp tu taäp ñoù khoâng bieåu thò ñöôïc, duø vaäy nhöng laø phaùp tu taäp toái thaéng, nghóa laø taâm taùnh kieân coá vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Voâ taâm, khôûi taâm töôûng Seõ coù boá uùy lôùn*

*Ta seõ thaønh, chaúng thaønh Vieäc naøy seõ theá naøo?*

*Do thöôøng suy thöôøng nghó Keït ôû nôi moät beân*

*Huûy baùng ñaïo chaùnh phaùp Neân chaúng ñöôïc Boà-ñeà.*

*Ñaây laø taâm giaûi ñaõi Chaúng phaûi töôùng Boà-ñeà Ngöôøi naøy nghi taát caû Nghi Phaät ñeán Thanh vaên. Chaúng tu maø mong caàu*

*Thaùnh hieàn, caùc Phaät phaùp*

*Chaúng phaûi do ngoân thuyeát Thaønh ñöôïc quaû an laïc.*

*Caàn phaûi coù tin öa*

*Môùi thaønh ñöôïc ñaïi phaùp Chaúng phaûi chæ taâm löôøng Maø ñöôïc phaùp thaéng dieäu. Do moät phaùp thaønh ñöôïc Taát caû haïnh ñaõ tu*

*Bieát thaéng phaùp kia roài Vì Phaät neân sieâng tu.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Do coù theå thaønh töïu phaùp naøy, Boà-taùt khoâng gaàn guõi cuùng döôøng chö Phaät, töï bieát chaéc raèng toâi seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia coù ba phaùp tu taäp coù theå lôïi ích ñaïo Boà-ñeà: Vì Nhaát thieát trí neân tin saâu phaùt nguyeän, chaúng ñaém tröôùc nghieäp taïi gia vaø giöõ chaéc naêm giôùi.

Boà-taùt taïi gia coù ñuû ba ñieàu treân thôøi coù theå thaønh saùu phaùp: ñöôïc quaû baùo Thaùnh hieàn, chaúng caâm, chaúng ngoïng, chaúng ñieác; nghe phaùp mau hieåu, ñi ñöùng ñoan nghieâm, loøng tin saâu chaéc, nôi phaùp thaäm thaâm chaúng kinh sôï, khi nghe phaùp deã hieåu deã ngoä vaø mau ñöôïc truï baâïc khoâng thoaùi chuyeån.

Ñoái vôùi saùu phaùp treân ñaây, phaûi kheùo bieát coù naêm ñieàu chöôùng: lôøi ly giaùn, voïng ngöõ, khoâng coù chí nguyeän, taät ñoá vaø ñaém tröôùc naêm duïc.

Boà-taùt taïi gia coù ba phaùp caàn tu haønh: Thöôøng coù loøng muoán xuaát gia, neân phaûi cung kính toân troïng baâïc Sa-moân, Baø-la-moân, neáu ngöôøi thuyeát phaùp chaúng phaûi ñoàng loaïi thôøi neân laùnh xa, vì chaúng neân hoïc taäp theo nhöõng phaùp taø ñaïo chaúng phaûi Phaät ñaïo.

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt laïi phaûi tu hoïc ba phaùp: thöôøng tuøy thuaän chö Phaät, vì giaûng daïy ngöôøi khaùc neân töï mình sieâng tu haønh, taäp reøn loøng Töø ñoái vôùi chuùng sinh.

Boà-taùt laïi phaûi gaàn guõi ba phaùp: lìa haún söï ñaùnh ñaäp, chaúng maéng nhieác ngöôøi vaø ban söï voâ uùy cho ngöôøi ñang kinh sôï.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Chaúng gaàn ngöôøi haï lieät Thaáy ngöôøi chaúng chaùnh tröïc Lieàn phaûi gaáp laùnh xa*

*Nhö laùnh xa raén ñoäc. Chaúng theo hoïc ñaïo khaùc Phi leã phaûi xa lìa*

*Döôøng nhö thaáy choù ñieân Vì phaûi ñoïa aùc ñaïo.*

*Neáu chaáp tröôùc theo ngöôøi Cuøng hoï ñi ñöôøng aùc*

*Nghe phaùp Khoâng thaéng dieäu Phaûi coù loøng thích öa.*

*Vôùi Tyø-kheo khoâng tòch Neân cung kính toân thôø Theâm lôùn söï ña vaên Maø ñöôïc sinh trí tueä.*

*Baâïc gaàn guõi Boà-ñeà Moïi ngöôøi phaûi kính leã Gaëp qua ñeå hoïc hoûi*

*Sôùm sinh nhöõng caên laønh. Muoán trí tueä theâm leân Nhö hoa sen trong nöôùc*

*Phaûi nghe nhieàu chaùnh phaùp Caên laønh lôùn caøng theâm.*

*Do trí tueä theâm nhieàu Coù theå döùt höõu laäu Thaønh oai ñöùc voâ uùy Ñaïi trí raát tinh caàn. Vì lôïi ích moïi ngöôøi Töï mình thaønh lôïi ích Ngöôøi taïi gia phaûi boû*

*Ñöøng ñaùnh ñaäp chuùng sinh. Phaùt taâm caàu Boà-ñeà*

*Nôi phaùp khoâng thoaùi chuyeån Thaân khoâng beänh, xinh ñeïp Moïi ngöôøi ñieàu kính öa.*

*Neáu tu taäp loøng Töø Thoaùt khoûi ba aùc ñaïo Coõi trôøi Ñao-lôïi kia*

*Höôûng quaû vui sung söôùng. Thaân trôøi neáu ñaõ cheát Chaúng sa ñoïa ba ñöôøng*

*Seõ sinh trong loaøi ngöôøi Nôi nhaø sang toân quyù,*

*Thaân ñoan nghieâm xinh ñeïp Chaúng bò ngöôøi khinh cheâ Trôøi, Roàng theo hoä trì*

*Tu haønh ñuùng chaùnh phaùp Thoï höôûng nôi thaéng dieäu Ngöôøi kính troïng meán thöông Giaác nguû ñöôïc an laønh*

*Luùc thöùc loøng an oån Vì chö Thieân uûng hoä*

*Neân chaúng sôï chaúng kinh. Phaùp roäng lôùn treân ñaây Nhieàu lôïi ích nhö vaäy.*

*Haøng taïi gia, xuaát gia Laïi coù lôïi ích lôùn Laøm naûy nôû trí tueä*

*Caên laønh cho moïi ngöôøi. Ngöôøi sôï laøm cho an*

*Ñöa ñeán quaû Voâ thöôïng Chæ caàu Nhaát thieát trí Chaúng mong moûi coõi trôøi; Ngöôøi naøy ñöôïc töông öng Chaùnh ñaïo cuøng chaùnh tueä Vì coù caên laønh naøy*

*Chaúng coøn ñoïa aùc ñaïo. Ñöôïc trí, ñöôïc ba minh Kheùo hoïc ba voâ laäu*

*Troïn neân nhöõng coâng ñöùc Nhö chö Phaät ñaõ thaønh.*

*Ñaáng Toân Quyù trong ñôøi Moïi ngöôøi cung kính leã Ngöôøi leã kính Nhö Lai*

*Laø baâïc nhaát trong chuùng. Neáu ngöôøi coøn taïi gia Phaùt ñöôïc taâm voâ thöôïng Vì hoï noùi phaùp yeáu*

*OÂng neân laéng nghe ñaây.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia phaûi coù ba ñieàu:

1. Xa lìa nhöõng söï buoâng lung chôi bôøi theo theá gian.
2. Cho taëng laãn nhau cuøng löïa choïn ngaøy laønh giôø toát, neân thanh khieát traùnh nhaän laõnh nhieàu.
3. Phaûi neân tinh taán tu hoïc chaùnh phaùp. Haøng taïi gia laïi phaûi tu taäp ba ñieàu:
4. Chaúng laøm trôû ngaïi ngöôøi thuyeát phaùp.
5. Phaûi khuyeán thænh ngöôøi thuyeát phaùp.
6. Thöôøng thaép ñeøn ñuoác.

Vaø troïn chaúng ñöôïc laøm ba ñieàu naøy, neáu laøm thì seõ mang thaân phuï nöõ:

1. Khoâng ñöôïc ngaên trôû meï ñeán nghe chaùnh phaùp vaø ra maét Tyø-kheo.
2. Khoâng ñöôïc ngaên trôû vôï ra maét Tyø-kheo vaø ñi nghe chaùnh phaùp.
3. Khoâng ñöôïc phaïm choã phi ñaïo cuûa vôï. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Neân thöôøng coù loøng tin Thaép saùng ñeøn vôùi ñuoác Lieàn ñöôïc ñoâi maét Phaät Thanh tònh khoâng caáu nhô. Do nôi maét thanh tònh*

*Roõ caùc phaùp sôû tri Vì roõ ñöôïc sôû tri*

*Neân bieát phaùp quaù khöù Bieát hieän taïi cuõng vaäy Chaúng phaân bieät vò lai Khoâng coù ba thöù töôùng. Coù ba thöù töôùng naøy*

*Boû lìa töôùng thöù ba Töôùng goïi laø voâ töôùng Ñeàu cuøng laø moät nghóa. Phaät duø noùi caùc caên*

*Nhöng phaùp khoâng caên baûn Nôi ñaây sinh phaân bieät*

*Thì maát ñaïo Boà-ñeà. Tònh tu Phaät nhaõn roài Hieän chöùng taát caû phaùp Nhö ñaây laø Boà-ñeà*

*Vöøa roài ñaõ khai thò.*

*Phaùp khoâng khai thò ñöôïc Cuõng khoâng huûy hoaïi ñöôïc Caùc phaùp nhö hö khoâng Neân noùi laø khai thò.*

*Phaät tuyeân noùi nghóa naøy Ñeå daïy chuùng taïi gia Thöôøng thaép saùng ñeøn ñuoác Ñöôïc Phaät nhaõn roõ raøng.*

*Chaúng chöôùng ngöôøi thuyeát phaùp Giaùo phaùp cuûa Thích-ca*

*Troïn chaúng vaøo tam ñoà Chaúng maéc sinh quaû baùo. Thöôøng hay caàu thænh ngöôøi Tuyeân döông phaùp toái thaéng Do söùc caên laønh naøy*

*Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng. Neáu coù ngöôøi vôùi meï*

*Ngaên trôû nghe phaùp laønh Thoï thaân nöõ xaáu xa*

*Ñui guø nhieàu toäi loãi Chaúng thaáy ñöôïc maøu saéc*

*Cuõng chaúng nghe tieáng taêm ÔÛ nôi choã toái taêm*

*Khoâng khaùc loaøi chuoät dôi. Vôùi vôï sinh ñoá kî*

*Ngaên trôû vieäc tu haønh Maõn thoï sau khi cheát Seõ mang thaân gaùi xaáu*

*Toùc vaøng, troøng maét xanh Ñen ñiu maét muø loøa Chaân queø, loøng ñoäc aùc Tai ñieác, mieäng nhieàu lôøi. Nhieàu toäi loãi nhö ñaây Sôùm coù thaân xaáu aùc*

*Do duïc nhieãm nhaân duyeân Maø bò choàng khinh gheùt.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia khoâng neân laøm ba ñieàu naøy:

1. Nhöõng ñoà vaät boá thí cuûa ngöôøi khaùc khoâng luaän nhieàu ít toát xaáu, neáu ngöôøi chuû chaúng môøi thænh thì chaúng neân ñem boá thí.
2. Ngöôøi khaùc muoán xuaát gia khoâng neân laøm trôû ngaïi, coøn ngöôøi chöa xuaát gia neân khuyeân baûo xuaát gia.
3. Thaáy ngöôøi xaây döïng chuøa thaùp neân trôï giuùp, khoâng ñöôïc nhaân vieäc xaây caát maø laïm laáy tieàn cuûa hay ñoà vaät.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Cuûa caûi ngöôøi boá thí Khoâng phaûi choã chaúng cho Choã thí chaúng ñöôïc ngaên Laïm duøng thôøi maéc toäi Neân ôû tröôùc thí chuû*

*Voøng tay ñöùng thaúng ngay. Trong ñaây neáu thieáu ngöôøi Cung caáp cho Taêng chuùng Phaûi theo lôøi thí chuû*

*Ñem coâng giuùp cho ngöôøi, Ñoà uoáng cuøng moùn aên Cho ñeán thöù reû moïn*

*Ñuùng theo loøng thí chuû, Chôù ñeå hoï oaùn hôøn.*

*Neáu ai muoán xuaát gia*

*Hoaëc con hoaëc quyeán thuoäc Boà-taùt neân thuaän theo Chaúng neân laøm trôû ngaïi.*

*Nguyeän chuùng sinh an laïc Nguyeän ñöôïc chöùng Nieát-baøn Baûn nguyeän toâi ñöôïc troøn Nguyeän thuyeát phaùp voâ thöôïng. Luùc bieát mình coù loãi*

*Chôù ñeå thaân taâm nhô Chôù maõi maõi lo raàu*

*Maø bò phieàn naõo nhieãm.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia laïi chaúng neân laøm ba ñieàu naøy:

1. Chaúng neân buoân baùn ngöôøi nam ngöôøi nöõ.
2. Chaúng neân ñem thuoác ñoäc cho ngöôøi.
3. Chaúng neân gaàn guõi nhöõng ngöôøi laøm caùc vieäc treân. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Chôù buoân baùn ngöôøi nam Chaúng buoân baùn ngöôøi nöõ Thuoác ñoäc chôù cho ngöôøi*

*Ngöôøi laøm phaûi traùnh xa Vì laøm khoå chuùng sinh*

*Chö Thieân thöôøng quôû traùch. Khoâng luaän ñeán xöù naøo Loøng lo sôï bò haïi*

*Haèng ngaøy theâm buoàn lo Naïn khoå böùc thaân theå Cheát yeåu töï dieät vong*

*Do ñaây chaúng neân phaïm. Loãi naøy vaø toäi khaùc*

*Phaät bieát roõ nguyeân nhaân Löôïc noùi moät ít phaàn Raên daïy caùc Boà-taùt.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia laïi chaúng neân laøm ba ñieàu döôùi ñaây:

1. Chaúng neân ñeán nhaø daâm nöõ.
2. Chaúng neân gaàn guõi nhöõng ngöôøi mai moái.
3. Chaúng ôû choã haøng thòt saùt sinh.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Khoâng ñeán nhaø daâm nöõ Nôi nhô ueá buoâng lung Ngöôøi ñôøi seõ cheâ bai Vì gaàn guõi teä duïc.*

*Ñeán ñoù, ngöôøi trí bieát AÉt quôû traùch raày la*

*Chieâu hoïa haïi thaân mình Do ñaây thöôøng cheát sôùm. Laïi chaúng neân gaàn guõi Keû mai moái gaùi trai Ngöôøi cöôùi vôï laáy choàng Gaàn hoï bò khi deã.*

*Nhaø saùt sinh haøng thòt Cuõng phaûi traùnh chôù qua Nôi ñoù ngöôøi khoân ngoan Khoâng bao giôø ca ngôïi. Nhöõng toäi loãi saâu naëng Nhö Lai bieát roõ raøng*

*Vì nhöõng ngöôøi loãi laàm Nay Phaät noùi nhö thaät. Giaùo phaùp cuûa Phaät daïy Ñeä töû Phaät phaûi raønh Ñuùng theo phaùp thoï trì Choã tu haønh keát quaû.*

*Chuùng sinh tu Thaùnh ñaïo Mau ñeán quaû Nieát-baøn Phaät giaûng cho haïng naøy*

*Chaúng phaûi vì ngöôøi aùc.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Coù ba ñieàu Boà-taùt taïi gia phaûi thöïc haønh:

1. ÔÛ nhaø neân quan saùt thaân maïng cuûa mình giaû taïm nhö khaùch.
2. Vôùi cuûa caûi ñaõ boá thí coù quan nieäm nhö ñöôïc chöùa caát.
3. Vôùi cuûa caûi chöa boá thí xem nhö xa lìa ta caû traêm do-tuaàn, chaúng coù quan nieäm chöùa cuûa ñeå cho vôï con.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thöôøng quan saùt söï cheát Maïng ta chaúng coøn laâu Saûn nghieäp cuøng cuûa tieàn Neân thí gieo phöôùc ñöùc. Cuûa chaúng ñeå vôï con Cuõng chaúng vì thaân mình Ñem boá thí cho ngöôøi Ñöôïc phöôùc ñöùc beàn chaéc. AÂn caàn caàu Phaät ñaïo Chaúng sinh loøng coáng cao Neáu rôøi caùc phaùp laønh Thöôøng mang laáy toån haïi. Nhö treû thô ñuøa giôõn*

*AÊn chuùt ít chaúng no Phaùp vò coøn moûng manh Duø tin nhöng khoù vöõng. Neáu tu chaúng duõng maõnh Caùch ñaïo thaät xa vôøi*

*Hoaèng phaùp neáu chaúng thoâi Goïi laø phaùp roát raùo.*

*Nay Phaät vì ñaïi chuùng Noùi nhöõng phaùp moân naøy Neáu ai hieåu roõ raøng*

*Laø baâïc Nhaát thieát trí. Duøng trí kheùo quan saùt Loøng chaùn lìa nôi thaân Thöôøng chaùnh nieäm tö duy Thôøi nhö ñoái tröôùc Phaät.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia thaønh töïu ñöôïc ba phaùp döôùi ñaây thì khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà:

1. Cha meï chaúng tin Tam baûo thì laøm cho cha meï coù loøng tin, cha meï huûy phaïm giôùi phaùp thôøi khuyeân cha meï giöõ giôùi, cha meï tham lam boûn seûn thì khuyeân cha meï boá thí, khen ngôïi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà maø vì ngöôøi khaùc thuyeát phaùp, ñaây laø phaùp thöù nhaát ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.
2. Boà-taùt taïi gia bieát roõ ñaùng cuùng döôøng cuøng chaúng ñaùng cuùng döôøng, cuùng döôøng cho ngöôøi ñaùng cuùng, chaúng cuùng döôøng cho ngöôøi khoâng ñaùng cuùng, duø chaúng cuùng nhöng vaãn coù loøng Töø ñoái vôùi hoï, ñaây laø phaùp thöù hai ñöôïc söï khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.
3. Boà-taùt taïi gia nhoïc nhaèn laøm ra cuûa caûi, chaúng phung phí, chaúng ñeå thaát thoaùt, chaúng ñem cho böøa baõi, phaûi neân caát giöõ kyõ löôõng. Duø vaäy, nhöng ñoái vôùi caùc baâïc Sa- moân, Baø-la-moân thanh tònh cuøng caùc chuùng sinh vaãn bình ñaúng boá thí cuùng döôøng vaø khoâng laøm chöôùng ngaïi nhöõng ngöôøi ñoàng boá thí. Ñaây laø phaùp thöù ba ñöôïc söï khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Luùc baáy giôø Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Haøng Boà-taùt taïi gia Caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà Troïn neân ba caên laønh*

*Thaúng leân Voâ thöôïng giaùc. Cha meï ñoái Tam baûo*

*Taø kieán khoâng loøng tin Khuyeân cho phaùt tín taâm Khieán truï nôi thaéng phaùp. Cha meï tham boûn seûn Khuyeân boá thí laøm laønh Phaïm giôùi khuyeân giöõ gìn Cuõng khuyeân tu trí tueä.*

*Boán phöông neân ñi khaép Thænh caàu caùc Phaùp sö Thuyeát phaùp ñeå ñoä ngöôøi Do ñaây theâm trí tueä.*

*Phaïm giôùi khieán giöõ giôùi Chöa tin khieán ñöôïc tin Khoâng tueä khieán chuyeân tu Do ñaây ñöôïc baát thoaùi.*

*Gaëp Tyø-kheo trí tueä*

*Giöõ giôùi hoïc roäng nhieàu Neân cung kính theo gaàn Ñeå thöôøng thöôøng hoïc hoûi. Do ñaây haøng cö só*

*Ñöôïc Boà-ñeà khoâng thoaùi. Gaëp ngöôøi ñöùc saâu daày Hieåu ñaïo nhieàu trí tueä Baâïc naøy ñaùng toân troïng*

*Thaân cuûa ñem cuùng döôøng. Tieâu bieåu loøng kính tin Tröôùc kia Phaät töøng noùi: Khoâng tin thì khoâng ñöôïc Phaùt ñaïi Boà-ñeà taâm*

*Trí tueä thaáy phaùp maàu Mau neân lôïi ích lôùn*

*ÔÛ nôi caùc phaùp dieäu*

*Chöùng nhaäp chaúng khoù khaên. Bieát mình cuõng bieát ngöôøi*

*Nôi ñaây ñöôïc lôïi lôùn Töông öng phaùp xuaát theá Neân trí tueä caøng theâm.*

*Bao nhieâu nhöõng cuûa tieàn Xöa nay thöôøng chöùa nhoùm Khoâng phaûi gìn giöõ maõi Ñem boá thí ngöôøi tu.*

*Tieàn cuûa ñöôïc sau naøy Cuõng mang ra boá thí Boá thí thöôøng tinh taán Phaät quaû aét mau thaønh.*

*Trì giôùi cuøng chuùng sinh Töø taâm theâm doõng kieän Boá thí ñoä chuùng sinh*

*Tröôùc sau khoâng ñoåi khaùc. Boá thí loøng trong saïch Troïn khoâng chuùt mong caàu Baïc tieàn ñeán ngoïc vaøng Ñeàu vui loøng thí caû.*

*Duõng maõnh thí taát caû Nhöõng coâng haïnh ñaõ laøm Hoài höôùng Voâ thöôïng thöøa Boà-ñeà ñaïi giaùc ñaïo.*

*Cuùng döôøng neáu phi phaùp Duø boá thí Trôøi, Ngöôøi*

*Chaúng baèng thuaän phaùp laønh Cho moät ngöôøi heøn khoù.*

*Tinh taán vì caàu phaùp Nhôø phaùp ñöôïc toû thoâng Thaéng ñaïo sinh trí maàu Chöùng Boà-ñeà voâ thöôïng.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia sau khi phaùt Boà-ñeà taâm neáu coù ba ñieàu döôùi ñaây thì seõ qua Thanh vaên thöøa maø nhaäp Nieát-baøn:

1. Coù moät haïng ngöôøi sôï ba aùc ñaïo, xem ñaïo Voâ thöôïng quaù naëng quaù khoù, khoâng chuyeân tu taäp nhöõng thieän caên ñaõ töøng tu taäp, chaúng thích caàu phaùp laønh, naûn loøng cho laø khoå, ñaây laø ñieàu thöù nhaát. Neáu coù ñieàu naøy thì thoaùi thaát Boà-ñeà taâm maø qua Thanh- vaên thöøa nhaäp Nieát-baøn.
2. Coù moät haïng ngöôøi luùc laøm vieäc boá thí loøng khoâng hoan hyû, ñaõ boá thí roài laïi hoái haän, cuõng chaúng hoài höôùng caàu trí tueä Phaät. Neáu ngöôøi coù ñieàu thöù hai ñaây thì thoaùi thaát taâm Boà-ñeà, mau qua Thanh vaên thöøa maø nhaäp Nieát-baøn.
3. Laïi coù haïng ngöôøi chaúng chuyeân caàn tinh taán thöïc haønh haïnh Ñaïi thöøa, chæ thích caàu hoïc roäng, do thieän caên haï lieät mau nhaäp Nieát-baøn.

Ñaây laø haïng thöù ba thoaùi thaát Boà-ñeà taâm qua Thanh vaên thöøa maø nhaäp Nieát-baøn. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Ñaõ phaùt Boà-ñeà taâm*

*Chaúng tuøy thuaän chaùnh haïnh Thoaùi thaát nôi Phaät thöøa Vaøo nôi Thanh vaên ñaïo.*

*Vaãn tin ñaïi Boà-ñeà*

*Cuõng khoâng loøng giaûi ñaõi Do voâ trí xan tham*

*Neân phaûi bò trôû ngaïi. Bieát aân Phaät trì giôùi Boá thí loøng sieâng naêng*

*Ba-la-maät-ña ñöôïc thaønh, Chöùng Boà-ñeà khoâng khoù. Do taâm taïo nhöõng aùc*

*Taâm cuõng thích cuùng döôøng Taâm chuùng sinh neáu beàn*

*Seõ laø quaû theá gian. Neáu lìa ñöôïc ba loãi Hoài höôùng ñaïi Boà-ñeà Seõ laø Baâïc Theá Toân*

*Chöùng Boà-ñeà voâ thöôïng.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia neáu coù ba ñieàu döôùi ñaây, thì thoaùi thaát ñaïo Boà-ñeà, maø Baùt-nieát-baøn nôi Ñoäc giaùc thöøa:

1. Coù haïng ngöôøi duø ñaõ phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà nhöng boûn seûn chaùnh phaùp.
2. Coù haïng ngöôøi ham coi sao coi haïn vaø ñoaùn vieäc caùt hung theá gian.
3. Laïi coù haïng ngöôøi vì giaûi ñaõi maø khoâng theå tu hoïc khaép caùc phaùp trôï Boà-ñeà. Nhöõng haøng taïi gia ñaõ phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà, neáu coù ba loãi treân thôøi seõ thoaùi thaát

Ñaïi thöøa maø vaøo Ñoäc giaùc thöøa Baùt-nieát-baøn. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Ngöôøi boûn seûn chaùnh phaùp Chaúng chòu daïy baûo ngöôøi Seõ qua Ñoäc giaùc thöøa Thoaùi thaát ñaïo Voâ thöôïng. Do hai loaïi nghóa aáy*

*Maát lôïi khoå lieàn sinh Gaàn guõi ñeå tu haønh Nghi hoaëc Boà-ñeà ñaïo. Ñaõ tu Ñaïi thöøa phaùp Laïi xem ñoaùn caùt hung*

*Chaúng phaûi chaùnh tín taâm Taát phaûi xa Phaät ñaïo.*

*Coù theå chuyeân tín nhaïo Kieân coá ñaïo Boà-ñeà Troïn khoâng leã trôøi thaàn*

*Chæ phuïng thôø Ñöùc Phaät. Neáu coù loøng tònh tín Chaúng caàu muoán quaû trôøi*

*Coù theå ñöôïc Phaät thöøa Hieäu laø Ñaáng Voâ Thöôïng. Neáu loøng thích Boà-ñeà Chaúng thôø cuùng trôøi thaàn Khoâng luaän sinh choán naøo Thaân ñeïp xinh traùng kieän.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia vì coù ba ñieàu maø chòu laáy thaân theå ñen xaáu: Laáy ñeøn saùng nôi thaùp cuûa Nhö Lai; ñoái vôùi ngöôøi tranh caõi kieän tuïng maø toû veû giaän döõ; vôùi ngöôøi ñen xaáu khoâng can döï ñeán mình maø laïi cheâ maéng.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Laáy ñeøn saùng nôi thaùp Hoaëc laøm taét ñeøn thôø Chòu laáy thaân ñen ñiu Nhö loâng ñen chim quaï. Khinh cheâ ngöôøi ñen xaáu Toâi traéng treûo, anh ñen Do loãi khinh cheâ ngöôøi Thoï laáy thaân ñen xaáu.*

*Phaûi kheùo giöõ gìn mieäng Loãi hoïa töø mieäng ra*

*Tuøy theo nghieäp ñaõ laøm Seõ chòu laáy nghieäp baùo.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia vì coù ba ñieàu sau ñaây maø phaûi sinh vaøo nhaø thôï thuyeàn:

1. Töï ñaõ giöõ ñöôïc naêm giôùi, hoaëc bò taân khaùch eùp môøi maø uoáng röôïu, hoaëc töï môøi ngöôøi khaùc uoáng, thì seõ thoï sinh vaøo nhaø thôï thuyeàn, ñaây laø ñieàu thöù nhaát.
2. Töï ñaõ giöõ ñöôïc phaïm haïnh, laïi vì hoøa hôïp ngöôøi khaùc maø khieán laøm ñieàu ueá duïc, neân seõ thoï sinh vaøo nhaø thôï thuyeàn. Ñaây laø ñieàu thöù hai.
3. Thaáy ngöôøi sieâng naêng ñoïc tuïng kinh phaùp maø nhaø mình ñang höng coâng neân baûo kia raèng: Anh neân nghæ ñoïc tuïng ñeå laøm tieáp coâng vieäc cho toâi, do ñaây neân seõ thoï sinh vaøo nhaø thôï thuyeàn. Ñaây laø ñieàu thöù ba.

Luùc baáy giôø Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Ñem röôïu môøi ngöôøi uoáng Uoáng röôïu vôùi baø con*

*Vì uoáng röôïu say söa Beøn sinh vaøo nhaø thôï. Laøm kim dao chaúng bieát*

*Ngheà kheùo khaùc chaúng raønh Chæ ñöôïc ngoài ñoäng tay Tröôùc loø thuït oáng beã.*

*Töï mình tu phaïm haïnh Baûo ngöôøi laøm nghieäp daâm Maõn baùo ñaõ cheát roài*

*Seõ sinh vaøo nhaø thôï. Laøm kim dao chaúng bieát*

*OÁng beã chaúng ñöôïc laøm Chæ bieát quô buùa to Ñaäp xuoáng ñe reøn saét. Baûo ngöôøi boû ñoïc tuïng Sau khi ñaõ cheát roài*

*Thoï sinh nhaø thôï thuyeàn Ñaàu oùc thöôøng ngu toái. Chaúng bieát thuït oáng beã Cuõng chaúng bieát ñaäp reøn Do nghieäp baùo neân khieán Laøm hö haïi ñoà ñaïc.*

*Phaät coù lôøi khuyeân daïy Noùi naêng phaûi giöõ lôøi Vónh vieãn chôù daïy ngöôøi Laøm taát caû vieäc aùc.*

*Luaân hoài sinh töû khoå Do tham aùi maø ra*

*Phaùp laønh phaûi sieâng tu Laùnh xa nhöõng phaùp aùc.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia neáu coù ba ñieàu döôùi ñaây thì seõ thoï sinh vaøo nhaø vua chuùa sang giaøu, thaân theå ñoan nghieâm xinh ñeïp, ñöôïc moïi ngöôøi kính yeâu, thoâng minh kheùo leùo sieâng naêng chaúng bieáng treã:

1. Ngöôøi taïi gia vöøa môùi gaëp baâïc Sa-moân, Baø-la-moân laàn ñaàu, lieàn kính tin cuùng döôøng nhöõng vaät thöïc, y phuïc, thuoác men, ñoà naèm cuøng nhöõng vaät caàn duøng khaùc. Ñaây laø ñieàu thöù nhaát.
2. Ngöôøi taïi gia giöõ vöõng baûn nguyeän tu haønh ñuùng nhö lôøi noùi troïn chaúng voïng ngöõ. Ñaây laø ñieàu thöù hai.
3. Ngöôøi taïi gia ñoái vôùi baäc Sa-moân, Baø-la-moân ñaày ñuû giôùi haïnh, kính tin cuùng döôøng caùc baâïc aáy maø laïi coù theå thoï hoïc chaùnh phaùp. Ñaây laø ñieàu thöù ba.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Nhöõng ngöôøi coù trí tueä Thaáy baâïc giôùi hoïc cao Phaûi sinh loøng vui möøng Thöôøng ñi theo hoïc hoûi. Ñaõ ñöôïc lôøi daïy doã*

*Neân ñuùng phaùp cuùng döôøng Boá thí ñoà caàn duøng*

*Troïn khoâng loøng hoái haän. Ñaây laø phaùp beàn chaéc Caàn phaûi tuøy thuaän laøm Phaät trí ñöôïc töông öng Khoù ñöôïc maø mau ñöôïc. Do loøng tin saâu chaéc Thaúng ñeán ñaïi Boà-ñeà Ñöôøng trí tueä tu haønh*

*Phaät ñaïo chöùng chaúng khoù. Soáng trong phaùp voâ thöôïng Mong ñöôïc phaùp dieäu maàu Phaûi thoï baûy Thaùnh taøi Quaû Nieát-baøn ñöôïc chöùng. Sinh vaøo nhaø toân quyù*

*Thaân xinh ñeïp ñoan nghieâm AÊn maëc ñeàu cao sang Chöùng Nieát-baøn voâ thöôïng. Nhö choã Phaät khen ngôïi*

*Tu haønh Toái thöôïng thöøa Thanh tònh dieäu Nieát-baøn Ñaây laø quaû Toái thaéng.*

*Ñaõ taïo neân coâng haïnh Quaû Ñaúng löu chaúng döøng Traêm öùc kieáp traûi qua*

*Nghieäp naøy cuõng chaúng maát.*

Naøy Ñaïi Ca-dieáp! Boà-taùt taïi gia troïn neân ba ñieàu vun troàng caùc caên laønh cho ñeán chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà troïn chaúng thoï vui naêm duïc theá gian:

1. Ngöôøi taïi gia thoï trì naêm giôùi, khoâng ca ngôïi vui naêm duïc vôùi ngöôøi khaùc, sieâng naêng tu taäp nghieäp haïnh cuûa mình. Laïi phaùt nguyeän raèng: Toâi töø nay chaúng gaàn guõi taát caû phuï nöõ. Töø nay ñeán khi chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, nguyeän toâi chaúng gaëp söï vui naêm duïc theá gian. Ñaây laø ñieàu thöù nhaát.
2. Ngöôøi taïi gia nghe kinh ñieån naøy, sinh loøng tin caàu quaû ñaïi Nieát-baøn, tuy thoï trì giaùo phaùp naøy nhöng traùnh neù chaúng thöïc haønh. Ñöôïc ngöôøi khaùc giaûng giaûi vaø phaùt khôûi, lieàn phaûi xa boû vieäc traùnh neù maø coá gaéng thöïc haønh. Do caên laønh naøy ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi, voâ tröôùc. Ngöôøi naøy ñôøi hieän taïi hoaëc luùc laâm chung seõ ñöôïc thaáy Phaät. Sau khi cheát sinh leân coõi trôøi, khoâng bao laâu seõ chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø ñieàu thöù hai.
3. Boà-taùt taïi gia ñem nhöõng caên laønh maø mình ñaõ coù ñeàu hoài höôùng Voâ thöôïng Boà- ñeà, chaúng öa thích caûnh luïc traàn, cuûa caûi, chöùc töôùc, chaúng trìu meán quyeán thuoäc. Do taâm voâ vi vaø quaû voâ vi neân mau choùng chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø ñieàu thöù ba.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Taïi gia tu naêm giôùi Kheùo giöõ, kheùo hoä trì Chaúng gaàn guõi nöõ nhaân*

*Trong ñaây sinh nhaøm chaùn. Nhöõng phaùp moân voâ thöôïng Sieâng tu chaúng chaùn nhaøm Neáu coù loãi chaúng laønh*

*Mau aên naên chöøa boû. Nhöõng caên laønh tu taäp Ñeàu hoài höôùng Boà-ñeà Do coâng ñöùc laønh naøy Sôùm lìa vui naêm duïc.*

*Thöôøng ñöôïc hoïc bieát roäng Ñem chaùnh phaùp daïy ngöôøi Sinh loøng ñaïi Töø bi*

*Caàu Boà-ñeà voâ thöôïng. Ñaõ nghe nhöõng lôïi ích Phaûi sinh nieäm hieàn laønh Caùc duïc nhieãm neân xa*

*Sôùm ñöôïc thaønh Phaät ñaïo.*

Ñaïi Ca-dieáp baïch:

–Baïch Theá Toân! Kinh phaùp naøy teân laø gì? Nay chuùng con phaûi phuïng trì theá naøo? Phaät baûo Ñaïi Ca-dieáp:

–Kinh naøy teân laø Thuyeát Tam Luaät Nghi cuõng teân laø Tuyeân Thuyeát Boà-taùt Caám Giôùi, cuõng teân laø Ñoàng Nhaäp Nhaát Thieát Phaùp.

Phaät noùi kinh naøy roài, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp, taát caû ñaïi chuùng, Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng… nghe lôøi Phaät daïy ñeàu raát vui möøng, tín thoï phuïng haønh.

